

نسخه سی

۵ غروش

پوسته اجرتی

۳۰ پاره در

تَوَلَّ كَيْسَرُ بَلْبَاسِي

اِسْتَبَانُول

شَهْرُ اَمَانَتِي مُحَمَّدٍ عَسَاكِي

شهر امانتی طرفندره آبدیه بر شهر اولنور

سَهْلَكْ آبُونَه سِي

۵۰ غروش

پوسته اجرتی

۱۰ غروشدر

# تَدْقِيقُ وَتَتَبِعُ قِسْمِی

مجموعه نك ايلك نسخه سنده بلديه عائد تدقيقات و تتبعاتده بولتي اوزره امانته آره ميره آورويايه كوتدراش اولان هيئت و ذاتلك تقديم ايده چكي راپورلركده مجموعه ايله نشر ايديله چكي عرض اولوشدى . كثرت مندوجات خسييله انجق بولسندن اعتراز بو آرزو قوددن فعلا چيقايلمشدر . ايلك تدقيق و تتبع راپوري هيئت فنيه ماكنه و صنايع شبيهه مديري مصطلق خلق و هيئت صحيه اور بيطريه مديري اسعد بكارلر . دومااليربا ، مذبحلر ، صفوق هوا ده بولري ، تشييت خانه ، سهر داخلنده ات نقلياتي ، هالار ، سوت قونترول ، مؤسسه لري ، اككيجلر و تنظيمات ايشلري كي هر بلديه يي علاقه دار ايدن مهم مسأله لر حفته تدقيقاتده بولتي اوزره ۲۲ اغستوس ۳۳۹ تاريخنده استايولدن مفارقتة صوفيه ، بكرش ، بودايسته ، ويانه ، برلين ، درسدن ، قولونيا و اسسبورغ ، لايپز ، مونس ، بروكل ، پارس و مارسيليا شهرلري مؤسسات بلديه سي كزمش و ۱۶ كالون اول ۳۳۹ تاريخنده استايوله عودت ايشلردر . راپور مفصل اولديغندن مجموعه نك برقچ نسخه سنده منفردا درج اولمچقدر .

## مذبحلرده عمومي معاملات



اسعد بك

كزديكمز شهرلك مذبحلري ، بر  
ايكيسي مستئا اولق اوزره ، بريطر مديرك  
تحت اداره سنده مامورين فنيه ، اداريه و انضباطيه دن  
مركب برهيئت معرفيله اداره ايدلمكده در .  
مذبحلر بلا استئا شومندوفر كذركا كنده



مصطلق خلق بك

مختلف شهرلره كوره هفته ده برقچ كون قودرولمقده اولان بازار محله كيرمسنه مساعد اولمقده در . بازار محله كيرن حيوانات ، اسحاب حيواناتك هر بيرنه آري آري تخصيص ايداش اولان حجره لرده داخل اوله رق اوراده صاتش يالقمده و صايلان حيواندن داميزلق و يازراعت و نقله ايچون مبايله ايداش اولانلر و سيقه مخصوصه سني الهرق مذبحه ايله هيچ علاقه سي اوليان مقابل طرفده كي قبودن شهره سوق ايدلمكده در . قصاباي ايچون مبايله ايداش اولانلر رسومي اخذ ايديلوب ذبح صالورلر يقين اولان مذبحه آخورلر كيتريه لرك مامورين بيطريه نك معاينه سندن كچد كدن صكره آخورلره ادخال ايدلمكده و بردفه مذبحه آخورلر كيره ش اولان حيواناتك ذبح ايدلمكسزين خارجه چيقارلملر يه مساعد اولنماقمده در .

انشا ايداش اولديغندن تره نلرله كيتريلان حيوانات واغونلري صورت مخصوصه ده ياپاش اولان رامبه محله ياشد يريله رق سهولته اخراج ايدلمكده و حكومت بيطرلري طرفدن معاينه ابتدائيه لري اجرا ايديله رك امراض ساريه دن معلول و ياشه يلى اوليانلري بازار آخورلر يه ادخال ايدلمكده در . امراض ساريه دن شه يلى اولانلر آيريجه بوكي حيواناتك ذبح ايدلمسنه مخصوص مذبحه يه سوق ايدلك اوزره مذكور مذبحه يقينده و صااعلام حيوانلرك ذبحه مخصوص صالونلردن متفرق بولنان آخورلره ادخال ايدلمكده در . بازار محلي آخورلر يه ادخال ايديلن حيواناتك يكرمي درت ساعت صكره شهر بيطرلري طرفدن معاينه سي اجرا ايدلمكده و بده

طوبلا نغده در . کوچوک حیوانات خصوصی ماسه لر اوزرنده باشلری ماسه نك خارجنه كلك اوزره یاتیریلوب کیسلدیكندن قانلری باشلری حذاسنه کتیریلن چتقو قابر ، خصوصی فوجلر درونه آقیدلمقده در . حیوانانك ذبحلری وقانلری نك طوبلا نغسی ختام بولدقن صکره بویوك حیوانانك احضاراتی رده یاپلمی ضروری اولان قسیمی بعدالاکال حیوان خصوصی طرزده اعمال ایدلمش و تفصیلاتی پلان وقانالوغلرده کوسترلمش اولان کریجی واسیجی مقارلمی چنكلره آسیره رق مانیوه لالی قوللر واسطه سیله ایستینیلن یوکسكلکه قالدیرلقد و یوزمه کیفیتی ائکال ایدلکده ودری ، باش و آقارل درحال وسائط خصوصیه ایله ذبح سالونی خارجنده کی محل مخصوصه سوق اولنقدده در . بومعامله نك ختامندن صکره احشای داخلیه یی چقارمق اوزره حیوانانك قانری یاریله رق احشای داخلیه آقارلری مقارلمی و یاناب ماسه لر اوزرینه آله رق معایه قیه سی اجرا و اوزرنده کی یاغلر آیرلدقن صکره عصری مذبحه لرده خصوصی شکله معدنی آراهلره محتویایله برلکده ادخال ایدیلرک اشکنیه لرک بوشاتلمه سنه مخصوص بنایه سوق ایدلکده در . بعده حیوان ایکیه تقسیم ایدیلوب یوقاریده ذکر ایدیلن چنكل تربیایله و بسط برعمله مخفایکیه ایله ذبح محلی اوزرنده تأسیس ایدلمش اولان خط هوائی ایله نقلیه چنكلرینه دور و معایه قیه سالونه ایتیلرک سوق ایدلکده در .

#### شیشیرمه

کوچوک حیوانات بعد الذبح یوزولمزدن اول زرده اولدینی کی شیشیرمه مکده در . بالخاصه برلین مذبحه سنده شیشیرمه نك مطلق صوریده لزومی اولوب اولدینی کیفیتی استحضار ایدلمش و انسان جوابده و مقدا اورال ده ده قصابلرک حیواناتی شیشیرمک اعتیادنده بولدقلری والیوم بواسولک لزومسز و حتی مضرت قیه سی اولدینی تحققتدینکی واسکی قصاب اصنافك واقع اولان اعتراضلردن هیچ برینسك وارد اولدینی تجارله اكلاشیلدینی افاده اولتمش والیوم اجرای صنعت ایتمکده اولان اصنافده شیشیرمکسزین احضارکده سبیل اولدینی بیلدیرمشلردر . مع مافیه

#### رسوم

رسوم ، [ درسدن ] کبی عصری مذبحه لرده حیوانانك نوعه کوره مختلف رنگلرده ، وذات الحركه طبع ماکنه لرله مطبوع و شومندوفر بیلترینه مشابه ، هر حیوان ایچون آری بر بیل و برلک صورته تحصیل ایدلکده در . بوماکنه لرک پک قوللاییشلی اولسی حبسیله درسدن مذبحه سنده قوللانیلان ماکنه نك فابریقه سندن جلب ایدیلن قاتالوغ قدیم ایتدیكمز اوراق میاندده بولقدده در .

#### ذبح اصولی

بوصورته مذبحه آخوریته کیرن حیوانانك اکنه یات برقاچ کون ظرفنده ذبح ایدلمی مجبوری طولقدده و اوزون مدت قالمسنه میدان ویرلهمکده در .

مذبحه آخورلرنده بولان حیوانات هر کون معین اولان ذبح ساعتلرنده سالونلره ادخال ایدلکده در . ذبحیات علی العموم مذبحه لرده اصنافك کندی ذابجلری طرفندن اجرا ایدلکده ایسه ذابجلرک مذبحه اداره سنه مربوط اولسی اصولکدها موافق اوله جنی برچوق مذبحه مدیرلری طرفندن سویله نشدر . [۱]

بویوک حیوانات باشلرینه و رولان ضربه لرله کوچوک حیوانات ایسه بعض شهرلرده باشلرینه خفیف برضربه ایله سرسمتدرلرک کد نصرکه و بعض شهرلرده بزدده اولدینی کبی طوغریدن طوغریه ذبح ایدلکده در .

کوچوک حیوانات - طاهلرده داخل اولدینی حالده - خصوصی ماسه لر اوزرنده ذبح ایدلکده در . ذبح ایچون ییچاق و رولدینی آنده بویوک حیوانات ایچون خصوصی شکله یاپلمش کووه تله بویوتلری آلتنه وضع ایدیلرک قانلری طوبلا نغده و حیوانانك حرکاتی ابطال ایدلمش اولدینندن قان فیشرقمسزین سهولته کووه ت دروننده

[۱] ذبح اصولی حقنده امانت مذبحه سی بریطری نوزاد بکک مجموعه نك دردنجی صاپسندهر مقاله سی وارد . بویوسیه ایله اولنکده مطالعه سی فائده دن خالی دکدر .

بوشیرمه اعتیادی یالکتر فرانسه ده طانه لره الکتریق ایله ایشلر خصوصی هواطومبه لری ایله یابلمقدهدر.

### یوزولمه

کوجوک حیوانانک یوزولمه لری، شیشیرمه کیفیت مستثنا اولوق اوزره بزده اولدیغی کبی ال ایله اجرا ایدلمکدهدر. بئوک حیواناته کلنجه بونلرده اکثر شهرلرده ال ایله یوزولمدهکی حالده بارس مذبحه لریده یوزمه یه مخصوص والکتریق ایله ایشلر جهازلرده کورولمشدر. ایدیلن تحاربه نظراً بوجهازلرک استعمالی ایله برآدم دهافضله حیوان یوزمه موقوف اوله مامقدهدر. فقط جهاز دریی کیلمه دن وقایه ایتدیکی جبهته درینک فیاتی بوزده اون بش قدر تزید ایتکدهدر. بوترفع فیات مناسبته جهازلرک استعمالک تعمم ایده جکی مأمولدر.

جکرلرک شیشیرمه عادت سقیمه سنی زیارت ایتدیگمز شهرلرک هیچ برینده موجود دکدر.

### تقلیات

بوججهله احضار ایدیش اولان کوجوک حیواناتده خطوط هواشیه اوزرنده حرکت ایدن خصوصی چنکدر درت الی سکر عدد آسیره رق معاینه فیه سالونه سوق ایدلمکدهدر. خط هوئی ایله یکدیگمرینه مربوط اولیان موقع آره سنده تقلیات ایجاب ایدرایسه خصوصی شکده یاپلش آره لرله یالقمدهدر. بونلردن برلینده کوردیکمز و حیوانلری آسیلی اوله رق نقله مخصوص اولان و فوطوغرافیه سی تقدیم ایدیلان آره لرک ایی بر نمونده.

لحوم معاینه فیه سالوننده بیطرلر طرفدن معاینه ایدلکدکضکره صوغوق هوا ده بوسنک اقصانده واقع اکثریا خط هوئی شبکه سی ایله مجهز هم حال طبعیده آنک صوغومنه همه صایش اجراسته مخصوص سالونه سوق ایدلمکدهدر.

مذکور سالونده صایتان و خارجه جبقارلسی لازم کلن لحوم وسائط نقلیه ایله شهره سوق ایدلمکده وسوئوق هواده بوسنه کیده جک اولان لحوم ده ده بونک [آوان فریو] اسمی و بریلن و درجه سخوتی ۸+ الی ۱۰+

ساتیقیراد اولان سالونه خط هوئی واسطه سیله سوق ایدیلهرک بوراده یکریمی درت ساعت قدر بر اقلقدن سکره درجه سخوتی ۲+ الی ۴+ اولان اصل صوغوق هوا سالونلرینه ادخال ایدلمکدهدر. بوسالونلرده آن بوزولمقسرین برآی قدر حفظ ایدیلهر بیلیمکدهدر. حیوانانک بازار عخلندن اعتباراً آن اوله رق خارجه اخراجنه قدر بوتون حرکات و تقلیاتده دائم ایلری حرکتی واقع اولمده هیچ روقت نه کری حرکتی ونه ده مقاطع حرکتیه تصادف ایدلمکدهدر. بوسالوک مکملاً تطبیقاتی بالخاصه درسدن مذبحه سنده کورولمشدر.

### اداره بناسی

مذبحه لرک معاملات عمومیه ایفاسه مخصوص جلب دائره سنه اولان بنالری بالخاصه نظافت و طهارتی ایله نظر دقتی ایتکدهدر. بومانی داخله عادتاً بر خسته خانه نک اطباء دائره سنه بکزه مکده و هراوطه سنده لایا بولر و غاردر و بلر بولمقدده اولوب جمله سی کارگیر و تطهیری قولای لوازم دن انشا ایدلش، دیوار قبولری یاغلی بویا ایله طلا ایدلش، زمین [قارو] و یاجمتودن یاپلمشدر. اداره خانه اکثریتیه بر قاج بندان ترکب ایتکده و بونلردن محاسبه و قوتنرول ایله علاقه دار اولان مأمورینه عائد بنا حیوانانک دخوله مخصوص اولان جهته و مدیر و اطبای بیطریه و بونلرله علاقه دار اولان مأمورین دائره لری ده لحومک اخراج ایدلدهکی طرفده انشا ایدلمکدهدر. بوسایده معامله منتظم جریان ایتکده و مدیر دائره سنده ازدحام حصوله مانع اولمقدده. لایورا توارلر کافه وسائط فیه یی و هر مأمور فنی نک چالشمه سته مخصوص اجهزه یی احتوا ایتکدهدر.

### مأمورینک اقامته مخصوص ابنیه

مأمورینک وقتده ایش باشند بولنه بیلملری ایچون اکثری مذبحه لر جوارنده بونلرک مع عائله اقامت لرینه مخصوص مبانی موجوددر. درسدن مذبحه سنده مأمورین دائره سنک اوست قاتی مدیرک مع عائله اقامته تخصیص ایدلمشدر.

## پازار آخورلری

اکثر شهرلرده اراضیدن تصرف مقصدیه آخور ایکی قات اوزرینه منی در . [ نه کیم بودایشته مذهبه سنده کی آخورلر بودروم قاتی بر سطح مائل ایله زمین سوپه‌سنه ربطلر بودروم ، جاملر ایله تنور ایدلک اوزره بیوک حیواناته مخصوص آخور اوله‌رق انشا ایدلدیکی کبی زمین قاتی ده عینی نپیده آخور اوله‌رق بنایدلشددر .

بودایشته‌ده کی بازار آخورلری [ ۱۶۰۰ ] قدر حیوان استعابنه کافیدر .

برلنده‌ایسه بودروم قاتی موجود اولیوب زمین قاتی بیوک حیواناته مخصوص آخور اولوب اوزرنده کی قات ایسه کوچک حیواناته تخصیص و بوقاته حیواناتک سوقی ایچون سطح مائل انشا ایدلشددر .

آخور لرده حیوانلری باغلامق ایچون ثابت زنجیر ترتیباتی واردر .

کوردیکمز آخورلر میانده الکاییسی و فنیسی اولان درسدن آخورلرینک بر پروژه‌سی آلته‌رق تقدیم ایدلشددر . بعض شهر لرده آخورلرک اوست قاتلری یم انباری انخاد اولمشددر .

آخورلر امراض ساریه حیوانیه وقو غنده ده ز تفکک بیوک قولایلقه قابلیت اجرا ئیه‌سنی تأمین ایده‌جک وجهله اوافق مقیاسده انشا اولومش و ۴۰ — ۶۰ حیوان استعاب ایده‌جک وسعتده برصره آخورلردن عبارتدر

## مذهبلرک موقعی

فک بوتون ترقیاتی جامع اولان مذهبلر آراتق مضر الصحه مؤسسات میانده ایدله مکده و حتی بونلرک شهر اورده سنده دخی انشارلرینه جواز وریلمکده ایسه‌ده کوردیکمز شهرلرک مذهبه لری شهرک خارچنده فقط شهرک حدودندن اوزاق اولیان مواقعهده انشا ایدلشددر . حیواناتک مذهبه یه قولایلقه و شهری تلویث ایتمکسزین

نقلی وانلرک نقلیاتی ایله قصاب اصنافک سهولته کیدوب کلملرینی تأمین ایچون مذهبلرک شومندوفر ویانهر ویاقانال و بیوک یوللرله شهره مربوط اراضی اوزرنده منی در . دیگر جهندن مذهبه ایچون انتخاب ایدله جک عملک ایلریده توسی قابل اولسی نظر اعتباره الحقهده در . [ بر میلیون نفوسلی برشهرک مذهبه سی ایچون ایجاب ایدن مساحه سطحیه حساب وسطی ایله ایکی بوز الی بیک مترو مربی اوله‌رق قبول ایدلمکده‌در . ]

عصری مذهبلرک لاکتر حیواناتک کسلوب بوزولمه‌سنه مخصوص اولیوب حیوانات آخورلری ، صائیش بازارلری ، معاینه قیه محاری هیئت تفتیشیه مخصوص مبانی لابورا توارلر و حیواندن استحصال ایدیلن مواد تالیه‌مک ایشتمه‌سنه مخصوص مؤسسه‌لر ایله بورس و سائره کبی مبانی احتوا ایتمکده‌در . بونلرده :

- ۱ — اداره بنایی و لابوراتوار
- ۲ — مأمورلرک اقامته مخصوص ابنیه
- ۳ — بازار آخورلری
- ۴ — بازار محلاری
- ۵ — مذهبه آخورلری [ قصباق حیوانات ایچون ]
- ۶ — بیوک و کوچوک حیوانات ایچون ذبح سالونلری
- ۷ — باغراقخانه
- ۸ — اشکنبه و پاچاخانه
- ۹ — قان ده پوسی
- ۱۰ — دریلرک حفظه مخصوص محل
- ۱۱ — خسته نقلی حیوانات ذبح سالونی و آخوری
- ۱۲ — مصادره اولان لحومک حفظه مخصوص محل
- ۱۳ — معاینه قیه سالونی
- ۱۴ — ات صائیش سالونی
- ۱۵ — صفوق هوا ده پوسی و مشتملاتی

غير مساعد موسملرده بازنمقده در . اكثير برلرده رامپه محللاری مذهبه زمينی ايله عين سويده يابلشدر . رامپه لر واغونلرك زمينی ايله رامپه همان عين مستوی تشكيل ايدمك وجهله انشا اولونمشدر .

### رامپه لر و رامپه اوزرنده بولنان بولمهلر

بازار محللاری نه قدر اوزون اولورسه رامپه محللاری ده اونسته اوزوندر ؛ رامپه لرك زمينی غير قابل نفوذ مواددن انشا اولنديكي كچي ملوانك ترا كنه خادم شقوق و يارقلرده موجود دكلدر . بوسيدن رامپه لرك ازاله غنيهي سبوتله قابل اجراء . حيوانك واغونلر دن رامپه لره چيقمسه خادم اسكه و كوبريلري ده غايت منظم و قابل تطهير مواددن يابلشدر . خويسز حيوانك طوغريدن طوغري به رامپه لر اوزرنده كي بولمهره سوقلرخي تأمين ايچون مدخل و مخرجي آچيلور و قاپانير تربيتاني حائر اسكه كوبريلري يابلشدر . رامپه لر اوزرنده كي بولمهره زمينی خفيف ميلای در . بوميلار عمومی برقانه قدر امتداد ايدر . بعض رامپه محللارنده حيواناتی صولاق ايچون صو تربيتانكده يابلديني كورلمشدر . فقط حيوانلر آزمدت صكره آخورلره سوك ايدلديكي ايچون صو تربيتانك يابلشي بك الزم بخصوص دكلدر . رامپه لر ايكي قمدن مر كبرد . بولمهلر و بولمهلرك اولك طرفنده بولنان واصل رامپه خدمتي كورهن ( پلات فورم ) بحئلقددر . پلات فورم لرك اصغري وسعتي اوچ مترو دن اشاغی دكلدر . بولمهره ايسه حيوانك ايلك معايته محييسنك اجرا ايدلديكي محلددر . درسندن آلان آخور بلانلرنده بو رامپه محللاری و صورت توزيی تفصيلاتيله كوسترلمشدر .

### بازار محللاری

حيوانك صالسنه مخصوص اولان محللر يكدكرندن مستقل اولق اوزره قوبون ، صيغر و جنوارلره مخصوص اوله رق انشا ايدلمشدر . بومحلا اوزرلری دميردن

آخورلرك اوافق اولسي امراض ساريه و قوعنده تطهير ايچون فضله مصارف اختيار اولونماسني تأمين ايتديكي كي بويله آخورلرده حيوانك نظار تي ده دهاسيل در . عين زمانده آخورلر قيشين ده ازياده صيچاق اولور . كورديكمز آخورلرك هيسنده زمين غير قابل نفوذ مواددن انشا اولونمش ادرار و سائر مفرغاك سهولته آقهي ايچون كافي دره جهده ميل و برلش ، ديوارلرك زميندن ايكي مترو ارتفاعه قدر اقسامی يقانه بيلن و تطهير ايديله بيان مواددن انشا اولمشدر . تجديد هوا تربيتاني غايت ايني يابلش ، يلكلر سهولته يقانه بيله جك و تميز نه جك مواددن اعمال اولونمش و عصري مذهبلرده و هر حيوان ايچون آري يلك يابلشدر . اكثير آخورلر الكتريقي ايله تنوير اولمشدر .

### شومندوفر رامپه محللاری

سياحت ايديلن محللارده شومندوفر رامپه لريله اتصال پيدا اتماش حيوان بازار لرينه هيچ تصادف ايدلمه مشدر آوروپاده قاعده عموميه اوله رق « شومندو فرسز حيوان بازاری اولماز » فكري موجوددر . عين زمانده حيوانك بازار محللارندن مذهبه سوك ايدلسي ايچون ده خصوصی خطوط حديدیه [ده قويل شكنده] تأسيس اولونمشدر بو خطوط حديدیه يلكلر حيوانك سوك ايچون دكل عين زمانده مذهبه لازم اولان محروقاتك ، حيوانك ، اغديه سنك و مذهبه محصولاتنك نقل و سوقنده مستعملدر . حاصلی مذهبه ايچون طرق حديدیه ايله اتصال ايلك اول نظر اعتباره آلنه جق بر احتياج ميرمدر .

كورديكمز رامپه محللاری اوقدر واسع يابلشدر كه حيواناتی نقل ايدن ترهن قاچ واغونلر مر كب اولورسه اولسون تماميله ياشه بيلمكده در . رامپه محللارينك اوزونلتي تره نك عقب و رودنده آزمان طرفنده واغونلرك تخلیه سي امكانتي حاضرلا مقدمدر . رامپه محللاری شمندو فرلرك طريق سيرينه موازی اوله رق يابلمشدر . مذهبه رامپه محللارنده اوافق استاسيون بنالری بولونمقده و بوراده مأمورين و عمله